

Distr.: Limited 25 May 2016 Russian

Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок четвертая сессия Бонн, 16–26 мая 2016 года

Пункт 18 а) повестки дня Административные, финансовые и институциональные вопросы Финансовые и бюджетные вопросы

Финансовые и бюджетные вопросы

Проект выводов, предложенный Председателем

- 1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению информацию о положении дел со взносами по состоянию на 29 апреля 2016 года. Он выразил признательность Сторонам, своевременно выплатившим свои ориентировочные взносы в основной бюджет и причитающиеся с них сборы за пользование международным регистрационным журналом операций. Кроме того, ВОО настоятельно призвал те Стороны, которые еще не выплатили свои взносы за 1996–2015 годы, сделать это как можно скорее.
- 2. ВОО выразил также свою признательность тем Сторонам, которые внесли добровольные взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности. Он настоятельно призвал Стороны вносить взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН, чтобы обеспечить как можно более широкое участие в этом процессе в 2016 году, а также в Целевой фонд для вспомогательной деятельности.
- 3. ВОО просил Исполнительного секретаря подготовить информационную записку о пересмотренных ориентировочных взносах на двухгодичный период 2016—2017 годов в соответствии с резолюцией A/RES/70/245 Генеральной Ассамблеи, в которой была принята шкала взносов Организации Объединенных Наций на период 2016—2018 годов, для рассмотрения на ВОО 45 (в ноябре 2016 года), с тем чтобы ВОО подготовил проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон (КС) на ее двадцать второй сессии (в ноябре 2016 года), и проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее двенадцатой сессии (в ноябре 2016 года).

GE.16-08447 (R) 260516 260516





- 4. ВОО принял к сведению информацию, касающуюся обзора структур и органов системы Организации Объединенных Наций, которые могут проинформировать Стороны по вопросам повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса. Он просил секретариат подготовить информационный документ с целью конкретизации документа FCCC/SBI/2016/INF.5, в том числе ряда вариантов повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса РКИКООН, которые изложены в пункте 47 этой записки, с тем чтобы ВОО 45 могла рассмотреть этот вопрос в рамках пункта повестки дня, касающегося административных, финансовых и институциональных вопросов.
- 5. ВОО принял к сведению решение Генерального секретаря повысить должность Исполнительного секретаря с уровня помощника Генерального секретаря до уровня заместителя Генерального секретаря и повысить одну из должностей класса Д-2 до уровня помощника Генерального секретаря для выполнения функций заместителя Исполнительного секретаря. Он рекомендовал проект решения по этим вопросам для рассмотрения и принятия на КС 22 и проект решения для рассмотрения и принятия на КС/СС 12 (тексты проектов решений см. в документах FCCC/SBI/2016/L.17/Add.1 и FCCC/SBI/2016/L.17/Add.2).

2 GE.16-08447